

# جوابات سوالات کھنڈن تعلیم

از طرف

انجمن ہمدردی اسلامی لاہور

ریکارڈ قبل اسکے کہ میں ان جوابات کو معرض نقل میں لاؤں اس بات کا بیان کرنا ضروری

سمجھتا ہوں کہ ان جوابات کو اسلام یا اہل اسلام سے کیا تعلق ہے اور ہمسک  
اس رسالہ اشاعت اللہ سے (جسکا کام صرف اشاعت سنت و حمایت اسلام ہے)  
کیا بھیت ہے۔ اور اسکے اس رسالہ میں درج کر نیے کیا غرض ہے۔ کہ میں ایسا  
نہو کہ ہم باوجود دعویٰ حمایت اسلام و اشاعت سنت وہ کام کر رہے ہوں جسکو  
اسلام سے تعلق نہ ہو اور ہمارے حال پر یہ بیت مصادق آراء ہوں ترمیزی  
کے لیے اعرابی پیکر رہے کہ تو میری بترک تانست۔

لہذا گوش توجہ متنا چاہئے کہ بعض جوابات تو ایسے ہیں جنہیں خاص تعلیم  
مذہب ہی سے بحث اور سرکاری سے یہ درخواست کی گئی ہے کہ سرکاری مدارس میں سائنس  
کے لکڑوں کو اصول مذہبی (قرآن و حدیث) کی تعلیم دیا جاوے۔ یا مسلمانوں کے  
ان مدارس کو (جنہیں وہ مذہبی تسلیم دیتے ہیں) روپیہ ہی ملو دیا جاوے (دیکھو

جہاں میر ۲۰۲۰ و ۲۰۲۱ و ۲۰۲۲ و ۲۰۲۳ وغیرہ) جنہیں یہ بات بتقریر کی گئی ہے  
اور اس سے بڑھ کر اس امر کی تصریح اس ضمیمہ رپورٹ انجمن ہمدردی میں پڑھنے چاہئے  
اختتام جوابات منقول ہوگا۔ میر ۲۰۲۹ میں تسلیم مذہبی کے ساتھ اسکی تھیل (غلام  
پڑھنی) کی اجازت کی بھی درخواست کی گئی ہے۔ (ان جوابات کا سہید

د مفید و موافق ہونا میر سے نزدیک محتاج دلیل و اثبات نہیں۔ بعض لوگوں  
کا بیخیاں ہے کہ سرکاری مدارس میں مذہب اسلام کی تعلیم جاری ہونی یا

مدارس کو جہاں اس مذہب کی تسلیم ہوتی ہے مدد دینے کی درخواست اس امر کے  
درخواست کی ہو رہی ہے کہ ہندوؤں اور عیسائیوں کو یہی مدارس سرکاری میں  
مذہبی تسلیم دیا جائے یا نہ کیے مذہبی مدارس کو روپیہ سے مدد دیا جائے اور یہ  
منا فی حمایت اسلام ہے۔

**مگر کھینچا خیال** انتہا تب صحیح ہو سکتا ہے جبکہ ہندوؤں اور عیسائیوں کی مذہبی  
تعلیم یا معادنت تعلیم صرف انجمن کی اس درخواست کا نتیجہ ہو جسکی علامت یہ ہو  
کہ اگر یہ انجمن یا کوئی اور مسلمان جماعت اس امر کی درخواست نہ کرے تو ہندوؤں  
اور عیسائیوں کی تعلیم یا معادنت تعلیم ملتوی رہے۔ اور جس حالت میں عیسائی  
بہلی سے مذہبی تعلیم پر مدد مل رہی ہے اور ہندوؤں کو مذہبی تعلیم پر مدد دینے کو  
گورنمنٹ خود تیار ہے تو انجمن کی اس درخواست کا اس میں کیا دخل و اثر ہے۔

اگر انجمن اس خوف سے اہل اسلام کے لئے مذہبی تسلیم یا معادنت تعلیم کی درخواست  
نہ کرے یا اس تعلیم و معادنت تعلیم کی مخالفت دائر دے تو اسکا نتیجہ سب سے اچھے اور  
کچھ نہ ہو گا کہ صرف ہندوؤں اور عیسائیوں کو سرکاری مدارس میں مذہبی تعلیم  
دیا جائے یا نہ کیے مذہبی مدارس کو روپیہ سے مدد ملے گی۔ مسلمان اور ان کے مذہبی  
مدارس ان دونوں صورتوں میں معادنت سے محروم رہیں گے۔ اور یہاں مر جیسا کہ  
(منصف یا مفید) بحق اسلام ہے ظاہر ہے۔

**بعض لوگوں کا یہ خیال** ہے کہ سرکاری میں مذہبی تسلیم مسلمانوں کے  
لئے بہتر ہی تو کیا ہو گی۔ مذہبی تسلیم اہل اسلام کے لئے تو اپنے ہی گہروں  
اور مسجدوں میں اور اپنے ہی مقدس علماء سے مناسب ہے۔

یہ خیال ہی ان لوگوں کی نسبت تو صحیح ہے جبکہ اپنے گہروں میں اور مسجدوں میں  
اپنے علماء سے دینی و دنیوی تسلیم عیسر و ممکن ہے۔ اور انکو سرکاری مدارس

کی کچھ پرواہ نہیں ہے۔ ایسے لوگوں کو ہم ہی نہیں کہتے کہ وہ سرکاری ملاز  
میں جاویں اور وہاں جا کر دین سیکھیں۔

مگر بریصال ان لوگوں کے حق میں غلط و زہر قاتل ہے جو مسجدوں کا دروازہ  
نہیں دیکھتے اور گھر دن پر خدا کا نام نہیں لیتے تو لگد ہوتے ہی اسے جی تسی  
کے سوا سے کچھ نہیں پڑھتے اور سرکاری سکولوں کو قبلہ حاجات و کعبہ ملوات  
دنیوی جانتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے لئے اگر سرکاری سکولوں میں بھی  
مذہبی تالیفیں کا بندوبست نہ ہو تو پورا وہ مذہبی تعلیم کہاں پاویں گے۔

مانا کہ سرکاری مدارس میں مذہبی تعلیم جیسی چاہئے ویسی نہ ہوگی مگر مطلقاً نہ  
جیسی ویسی پتھر پتھر شل شل ہوئے۔ "مالا یدرگ کلا لائترک کلا"۔ جسکو منہدی والے  
یوں کہتے ہیں۔ کچھ نہ ہوئیے کچھ ہونا بہتر ہے۔ اور انگریزی میں یوں کہتے ہیں  
"بہتر تھنگ از بٹر ڈون نہ تھنگ"۔ اور بعض جوابات ایسے ہیں جنہیں

مدارس مخالف اسلام پر لگتے چینی کی گئی ہے (دیکھو جواب نمبر ۱۵-۱۹-۲۰-۲۱-۲۲-۵۷) وغیرہ جنہیں مشنری سکولوں کے واقعی معائب و نقصانات  
کا بیان ہے اور ان مدارس کی امداد کو کم کر دینا کی بابت راجر دی گئی ہے

اور نمبر ۲۴ لغایت ۲۶ جنہیں زمانہ مدارس سے مشنری لیڈیوں کی مداخلت  
کے برخلاف راجر دی گئی ہے ان جوابات کا ہی مفید و موید اسلام ہونا محتاج  
بیان و اثبات نہیں ہے اور بعض جوابات ایسے ہیں جنہیں عام حالاً

مدارس دینی و سرکاری کا بیان ہے (جیسے جواب نمبر ۱ لغایت ۹ و نمبر ۱۱-۱۲)

وغیرہ اکثر جوابات جنہیں مدارس کے طلباء کی تعداد، انہی علوم و مواد کی کیفیت  
انہی طلباء کی لیاقت انہی مروجہ دستعمل زبان کی حالت انکے نہاد و چلاؤ کی

صورت و غیرہ وغیرہ) یہ جواب گولظاہر تاریخی حالات میں جو اسلام سے اجنبی

Some thing is better than nothing

معلوم ہوتی ہیں کہ درحقیقت یہ سبھی جواب اسلام و اہل اسلام کے موید ہیں۔  
**بڑے پیمائش لکھیں** ایک دو جوابات کا مفید اسلام ہونا بیان کیا جاتا ہے۔

دیکھو جو اب منبراً میں اردو زبان کا مدارس میں قائم رکھنا بیان کیا گیا ہے جس میں  
 بظاہر ایک ایسی چیز کی تائید ہے جو ہندو مسلمانوں میں مشترک و مساوی  
 الاستعمال ہے مگر غور سے دیکھا جاوے تو اس میں اسلام و اہل اسلام کا زیادہ فائدہ  
 منصوب ہے۔ کیونکہ مسایل اسلام کا بہت سا حصہ اردو زبان میں پایا جاتا ہے جس کا  
 رواج پنجاب میں سرکاری مدارس اور سرکاری عدالت کے سبب ہوا ہے۔ اور  
 اگر سرکاری مدارس اور عدالتوں سے اردو زبان اٹھ گئی تو چند سالوں میں عام لوگوں  
 سے وہ حصہ اسلام ہی اٹھ جاوے گا اور عام لوگوں میں کج رجحانات امنوں  
 دہی رونی کے (پنجابی زبان میں چوڑے چوڑے رسائل میں جنہیں ناز و جھڑ  
 کے رسائل میں) کچھ جلنے والے نظر نہ آویگا۔ ایسا ہی اور بلاؤ کا حال ہے جہاں  
 اردو زبان روزمرہ کی عام زبان نہیں ہے۔ اور مسلمانوں میں اکثر لوگوں کا  
 ٹکرا کا کہنا بھی ایسی اردو کے ذریعہ سے ہے۔ اور اگر اردو سرکاری مجلسوں اور  
 عدالتوں سے اٹھایا گیا تو مسلمانوں کو ایک عرصہ دنازنگ (جیتک کہ وہ ہندی  
 یا ہراجنی یا انڈس سے نہ سیکھیں) یہ سیکھنا بھی پیرنگی سبب بتاؤ اس اردو کو قائم  
 رکھنے کی بابت رائے دینا اسلام و اہل اسلام کے لئے مفید ہے یا نہیں۔ رہا  
 یہ کہ اس میں ان ہندوؤں کا بھی فائدہ ہے جو اردو کے ذریعہ سے عیشت چلاتے  
 ہیں سو فائدہ اہل اسلام کے منافعی نہیں۔ اسلام میں یہ سبکل نہیں کہ بات دہی کچھ  
 جس میں اپنا فائدہ ہو اور نکلوا سکا نفع نہ پہنچے۔

مہر ۱۹۰۹ء لغات ۱۹ و ۳۲ و ۳۳ لغات ۳۸ میں موجودہ مدارس سرکاری  
 سے سرکار کا اہتمام اٹھائے جانے اور انکا اہتمام ویسی اشخاص کے سپرد ہونے



اور ویسوں کو اختیارات کامل عطا ہونے اور ویسی مدارس کے لئے شروط ملنے کو بھکا کر نیکی بابت رائے دیکھی ہے جو ایک صرف مسجد نشین مولوی صاحب یا چھوٹے نشین صوفی صاحب کو کچھ پری والوں کی گپ معلوم ہوتی ہے مگر مسلمان اسلام والی اسلام کی کمال خیر خواہی دوست گیری پائی جاتی ہے۔

اسکا حال ذرا گوش ہوش سے نقیب و خود پسندی کی روئی نکال کر نشین تو معلوم ہو کہ ان باتوں کی استفسار و بحث سے سرکار کی کیا غرض ہی ہے اور انکا اثر و نتیجہ کس قوم کی کامیابی و نامرادی ہے۔ اور انجمن ہمدردی کو ان جوہلات سے کیا منظر۔ پس واضح ہو کہ کمیشن تسلیم کے قائم ہونے سے عرض عدلت غائبی یہ ہے کہ سرکار اعلیٰ تسلیم سے سبکدوش ہو جاوے اور اسکا بوجہ اور ان کی گردن پر ڈالے۔ جیسا کہ ولایت یورپ میں دستور ہے۔ اور ہر اسلہ کورٹ آف ٹاویکسٹرز کا (جو ۱۹۰۷ء میں ڈیپسچ ہوا تھا) عین ہی نشا ہے اسی سٹیو کے جاری کرنے اور اسی منشا کے پورا کرنے کو یہ کمیشن تعلیم قائم ہوئی ہے اور وہ ان باتوں کے استفسار سے یہ معلوم کرنا چاہتی ہے کہ آیا ویسی لوگ اس بوجہ کے اٹھانے کے لائق ہوئی یا آئندہ کسی طور سے ہو سکتے ہیں یا نہیں؟ اس کے جواب میں جو کچھ کسی کے سمجھ میں آیا اس نے کہا۔ بعض انجمنوں اور خاص اشخاص نے یہ کہا ہے کہ ابھی تک اس بوجہ کے اٹھانے لائق نہیں ہوا۔ سرکار اس بوجہ سے سبکدوش ہونیکا قصد کرے اور اعلیٰ تسلیم کے اہام سے دست بردار نہ ہو جائے۔ ان لوگوں نے یہ خیال کر لیا ہے کہ ہم اس بوجہ کے اٹھانے سے انکا کہیں گے تو سرکار خواہ مخواہ اسکی تحمل دیکھی نہیں سے سبکدوش نہ ہوگی اور مضمون مراد سے نہ عرض کمیشن کو سوچا کہ یہ نہ سمجھا کہ یہ سبکدوشی تو عین مدعا سرکار کا ہے ہم یہ بوجہ نہ اٹھاویں گے۔ تو سرکار اس بوجہ کو غیر ویسی اشخاص پر پاری لوگ

تختی سے اسکے متعلق جو نیکو مستند دیتا رہیں) کے سر پر رکھ دی گئی۔

**انجمن ہمدردی** نے اس غرض و منشا پر کیشن و ممبرانہ کو پاکر یہ جواب دیا ہے  
 کہ اگرچہ بالفعل اور دم نقد ملک کی ایسی حالت نہیں ہے مگر ویسی اشخاص میں سے  
 اہل انجمن کی صلاحیت و لیاقت موجود ہے۔ اگر سرکار انکو روپہ سے کافی مدد دی اور اقلیت  
 کامل یورپین اشخاص کی طرح عطا کرے تو وہ اس بوجہ کے متعلق جو نیکو طریقہ میں۔  
 اس غرض و منشا کو ادا ہر بار لوگ (حضرات پادری) ہی تار گئے اور اعلیٰ تعلیم کا بوجہ  
 اہل انجمن کو موجود ہوئے۔ انجمنی تعلیم میں ایک مذہبی تعلیم کا جزو لازمی ہونا انجمنی مراد کا  
 سدا ہوتا یا رون نے انکو یوں اہل انجمن کو مذہبی تعلیم کو غیر لازمی (اختیاری) کر دیا۔  
**پس اگر سرکار نے مضمون ممبرانہ کو پورا عمل میں لانا اور اعلیٰ تعلیم سے**  
**سکد و ش ہو جانا چاہا اور اوجہ ویسی لوگوں میں سے کسی نے اس تعلیم کا توجہ اہل انجمن**  
**نہیں کچھ بنایا کیا کر لیا یا پوریوں کے ہاتھ آئیگا۔ جس میں بچارہ ان مسلمانوں کا**  
**جو اعلیٰ تعلیم کے طالب ہیں مگر بغیر چھری کٹ جائیگا کیونکہ اگر انہوں نے اعلیٰ تعلیم**  
**کے کرم سے مشنری سکولوں میں قدم ڈالا تو انکو خواہ مخواہ عیسائی یا حاف عیسائی**  
**ہونا پڑیگا۔ اسلئے کہ گورنمنٹ بطور مذہبی تعلیم لازمی نہ ہوگی مگر یا طبعی کششیں (انعام)**  
**دہن دیکر کششیں و ہتمام تعلیم) ایسے لگتی رہیں گی جس سے وہ اختیاری ہی لازمی ہو**  
**چرکہ اثر پیدا کرے گی۔**

اور اگر انکو مذہبی خیال سے مشنری سکولوں سے نفرت رہی تو اور جبکہ انکو اعلیٰ تعلیم  
 دینے نہ ہوگی جس سے انجمنی حالت افلاس و ابتری روز بروز پڑتی جاے گی۔

اور اگر انجمن ہمدردی کی رائے نے گورنمنٹ اور ویسی اشخاص پر اثر کیا اور دعوت  
 دست برداری سرکار کی اعلیٰ تعلیم سے اس تعلیم کا بوجہ ویسی اشخاص نے اپنے ذمہ  
 لیا اور گورنمنٹ نے انکو اس اہتمام و انصرام کے لئے کافی روپہ دیکر پورا خود مختار بنا دیا

تو اسکا قلع اہل اسلام بلکہ تمام ملک کو پہنچا اس سے سمجھ لینا چاہیے کہ پیرائے آئین  
 چھوڑ دی کی کچھری والوں کی گپ ہے یا سراسر مسلمانوں اور ملک کی خیر خواہی۔  
 شاید کوئی سوال کرے کہ اعلیٰ تسلیم کی مسلمانوں کو ضرور ہی کیا ہے اسکے معامل  
 کریٹیکو نہ وہ دشمنی سکولوں میں جانیکی حاجت رکھتے ہیں نہ اوکبہ میں اسکی تلاش کے  
 محتاج ہیں اگر اعلیٰ تسلیم کو دشمنیوں نے سنبھال لیا تو کیا ہوا اور اگر کہیں ہی اسکا  
 نام و نشان نہ رہا تو کیا ہوا۔ اسکا جواب یہ ہے کہ جو مسلمان اعلیٰ تعلیم  
 مدارس سے کامی کے محتاج و طالب نہیں انکی نسبت تو ہمیں ہی اس تعلیم کو ضروری  
 نہیں ٹھہرایا اور نہ اس تعلیم کی نقل تخیل میں انکا ضرر بتایا ہے۔ ہمیں تو ان ہی  
 لوگوں کے حق میں اسکا ضرر بتایا ہے کہ جو اس تعلیم کے طالب ہیں اور ان ہی کے  
 ضرر کا لحاظ و علاج کیا ہے۔

آج یہ دیکھنا ضروری ہے کہ تعلیم کے شائق مسلمانوں میں اس تعلیم کے طالب  
 زیادہ ہیں یا غیر طالب زیادہ۔ جہاں تک ہکو غور و نظر ہے اس سے یہی معلوم ہوتا ہے  
 کہ اس تعلیم کے طالب زیادہ ہیں۔ لہذا ان لوگوں کے نقصان کا لحاظ ضروری ہے۔  
 شاید کوئی اسپر ہی یہ اعتراض کرے کہ جو اس تعلیم کے طالب ہیں وہ خطا ہیں  
 پس انکی خطا میں اعانت و موافقت کیا ضرور ہے۔ اسکا جواب ذیل میں بحث تعلیم انگریزی  
 کے ضمن میں معروض ہے۔

اور بعض جوابات ایسے ہیں جن میں ملک کے لئے عموماً اور مسلمانوں کے لئے  
 خصوصاً دینی عزت و رفاہیت کے وسائل و اسباب ہم پہنچا سکیں تا یہ کی گئی ہے  
 (دیکھو جواب نمبر ۳۲ و ۳۳ جن میں عموماً انگریزی زبان کی تعلیم کو وسعت دیجو کی درخواست  
 کی گئی ہے۔ اور نمبر ۶۴ وغیرہ میں خصوصاً مسلمانوں کے لئے انگریزی کا خاص  
 انتظام کرنے کی درخواست ہے)

ان جوابات کا مفید اہل اسلام ہونا بھی ظاہر ہے۔ محتاج بیان نہیں ہے مگر فرغ  
 اشتباہ و ناواقفوں یا متعصبوں کے لئے اس میں کسی قدر بحث ضروری معلوم ہوتی ہے  
 بعض لوگوں (متعصب مولویوں یا جاہل صحفیوں) کا یہ خیال صحیح مقال  
 ہے کہ انگریزی پڑھنی گناہ ہے۔ پھر اس انگریزی کے ذریعہ سے نوکریاں کرنا  
 اور دنیا عزت و ترقی پسند کرنا اور یہی سخت گناہ ہے۔ مسلمانوں کو چاہئے  
 کہ صرف دینی علوم پڑھیں۔ اور علم پڑھ کر خدا کی یاد و عبادت میں لگے رہیں  
 نہ کہ کہیں نہ تجارت کریں نہ نوکریوں کی بلا میں پڑیں۔ پس جو شخص باجو کوئی  
 جماعت مسلمانوں کے لئے انگریزی پڑھنے اور دنیا دی ترقی میں کوشش  
 کرے نیکی کے لئے یہ سامان تمہا کرتے ہیں وہ اس کے بدخواہ ہیں جو انکو بلاؤں میں پھنسا  
 بہن خیر خواہ ہرگز ہرگز نہیں ہیں۔

اس خیال و مقال کے دو جواب ہیں اول یہ کہ (جو بادی الرای عینی  
 ہے) کہ اس انجمن نے ان لوگوں کے لئے انگریزی پڑھنی اور اس انگریزی پڑھنے  
 سے دنیاوی عزت و رفاهیت حاصل کرنے کی تجویز دیا نہیں کی جو دینی علوم  
 پڑھتے پڑھاتے ہیں اور ان دن قال اللہ قال الرسول اور خدا کے ذکر  
 و یاد میں مصروف ہیں نہ انکو تجارت سے کام ہے نہ نوکری سے تعلق ہے وہ  
 خدا کے کام میں لگے ہوئے ہیں خدا کے کام اور دن سے گزارتے اور کچھ کچھ  
 بیچا دیتا ہے۔ بلکہ یہ تجویز دیا نہیں کہ لوگوں کے لئے ہے جسکی قیمت رائے دن  
 دنیا و اسباب دنیا کی طرف لگی رہتی ہے۔ ان لوگوں کو انجمن ہمدردی نے یہ تجویز  
 بتائی (اور اسی تجویز کی تائید کی ہے) کہ وہ لوگ دنیا ہی کے طالب ہیں تو اس دنیا  
 کو ذیل طور پر اور ذیل ہو کر حاصل نہ کرے بلکہ ایسے طور سے حاصل کریں جس میں  
 وہ خود ہی آسائش و عزت سے محروم کریں اور اپنی اور اپنے غلبے و خصومتوں میں

مولوی صاحبان و صوفی صاحبان اہل توکل سے ہی سلوک کر سکیں۔  
 دور و پید ماہوار کی سائیس یا پانچ روپہ چراس کی نوکری یا دوش روپہ کی ہنسی گری  
 پر اکتفا نہ کر بیٹھیں بلکہ انگریزی علوم (حسکی اسوقت دنیا میں قدر و منزلت ہے)  
 حاصل کر کے سو دو سو روپہ کی ملازمت شروع جس میں ظلم و مصیبت کی صریح منکات  
 نہ ہو حاصل کریں جس سے وہ علاوہ عمدہ کام کر سکتے ہوں۔

**دوسرا جواب** (جو نظر غایب سے پیدا ہوا ہے) یہ ہے کہ اگر سوائے ان طالبان  
 دنیا کے اور لوگوں کو بھی انگریزی پڑھنی اور اس انگریزی کے ذریعہ دنیاوی سعادت  
 و رفعت حاصل کر سکی رغبت دلائی جاوے تو اس میں ہی گناہ خواہ مخواہ دامنگیر نہیں ہوتا  
 بلکہ اس میں ثواب اخروی و رضا الہی کا حصول ہی ممکن و متوقع ہے۔  
 مسلمان کے لئے انگریزی زبان کے پڑھنے یا کہنے یا بولنے کی ممانعت شرع میں  
 کہیں وارد نہیں ہے اور نہ اس ممانعت کی کوئی وجہ معلوم ہوتی ہے۔

اگر یانفین کے خیال میں ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ یہ کافروں کی زبان ہے تو  
 یہ وجہ محض فضول ہے کیونکہ اس سے یہ لازم آتا ہے کہ ہندی اور فارسی  
 بلکہ عربی پڑھنی اور سیکھنی ہی منع ہو جاوے اس لئے کہ ہندی و حاصل ہندوؤں کی  
 زبان ہے۔ فارسی پارسی آتش پرستوں کی۔ مسلمانوں کے استعمال میں دینوں  
 زبانیں چھپ کر آئی ہیں۔

عربی زبان ہی اگرچہ آنحضرتؐ کی زمانہ نبوت و بعثت کے بعد مسلمانوں کے  
 استعمال میں آئی ہے مگر پہلے تو وہ ہی کافروں (ابو جہل و ابولہب) کی زبان تھی۔  
 ان لوگوں کا یہ خیال صحیح ہوتا تو خدا تعالیٰ اپنی مقدس کلام (قرآن مجید) کو اس عربی  
 زبان میں جسکو کافروں نے تھے نازل نہ فرماتا۔

قرآن پر کیا حصہ ہے سبھی کتابیں اتسانی ہر ایک بنی پر اس زبان میں نازل ہوئی ہیں

جو اس نبی کی قوم کی رکافرہی کیوں نہوں زبان تہی چنانچہ خدا تعالیٰ نے فرمایا

وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومہ لیبین لهم۔ ابراہیم ۱۔

یعنی کوئی رسول نہیں بھیجا مگر اسکی قوم کی زبان کے ساتھ تاکہ وہ ان کے پس ہاری وحی و احکام بیان کرے۔ خدا تعالیٰ کا یہ فرمانا اور قرآن وغیرہ کتب کا ہر قوم کی زبان میں اتارنا اس بات پر کمال اور روشن دلیل ہے کہ کسی زبان کو رکافروں کی کیوں نہ ہو استعمال میں لانا گناہ نہیں ہے۔ آنحضرت کے حکم و عمل کو دیکھا جاوے تو اس سے ہی یہی ثابت ہوتا ہے کہ غیر مذہب والوں کی زبان سیکھنی منع نہیں ہے۔

صحیح بخاری میں بطور تعلق۔ اور تاریخ بخاری میں باسند زید بن ثابت سے روایت ہے کہ آنحضرت نے انکو حکم دیا

عزیزنا بن ثابت ان النبی صلعم امر ان يتعلم كتاب الیہین حتی لکتبت للنبی صلعم کتبہ واقربہ کتبہم۔ (بخاری ۱۰۶۸)

کہ یہودیوں کی خط و کتابت سیکھ لیں وہ کتبہ میں میں سے سیکھ لی یہاں تک کہ میں آنحضرت کو یہودیوں کے لئے خط لکھ دیا اور انکو خطبہ سنا دیا۔

اور اگر سبھی لغات اور زبانوں کا واضح لینا نے والد) خدا تعالیٰ کو تسلیم کیا جاوے چنانچہ شیخ ابوالحسن اشعری کا قول ہے۔ جو کتب اصول و تفاسیر میں منقول ہے اور ان آیات قرآن کا کہ خدا تعالیٰ نے آدم

وعلم آدم ما لاسماء کلہا رقبہ ۲۔  
ومن آیتہ خلق السموت والارض  
واختلف اللسانک والوا تکدر روم ۶  
والقول الثانی وهو اللشور ان الملاء  
اسماء کل ما خلق اللہ من اجناس  
المحدثات من جمیع اللغات المختلفۃ  
اللی

کو ساری چیزوں کے نام سکھائے اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف خدا تعالیٰ کی نشانیوں سے بجز ہی اسیر اشارہ ہے چنانچہ امام الرازی نے تفسیر میں یہی پہلی آیت کی تفسیر میں کہا ہے کہ خدا تعالیٰ

يتكلم بها ولما دام اليقين العربية  
 واللغات والرومية وغيرها وكان  
 آدم عليه السلام يتكلم بهذه اللغات  
 فلما مات آدم وتفرق ولدك في  
 العالم تكلم كل واحد منهم بلغة  
 معينة من تلك اللغات فغلب  
 عليه ذلك اللسان فلما طالت  
 المدت ومات منهم قرن  
 بعد قرن نسوا سائر اللغات  
 فهذه هي السبب في تغير اللسان  
 في ولد آدم عليه السلام (وتفسيره)  
 وقالها قوله تعالى ومن آياته خلق  
 السموات والارض واختلاف  
 السنتكم واللواكف ولا يؤمن ان  
 يكون المراد منه اختلاف ناليفات  
 الالسنه وتنكها الهى ذلك في  
 غير الالسنه الجمل واكمل فلا يقيد  
 الالسنه بالذكر فيبقى ان يكون المراد  
 بامتنان اللغات (محمود اللادى)

نے آدم علیہ السلام کو عربی فارسی می وغیرہ  
 لغات سکھا دئے جو اس وقت آدم کی اولاد  
 ان سب لغات کو استعمال کرتے ہیں جب  
 آدم علیہ السلام فوت ہوئی تو اولاد آدم  
 اطراف عالم میں متفرق ہو گئے۔ پس وہ  
 ان نواح میں ایک ایک زبان بولنے لگے  
 جب ان پر ایک زبان چاہی ہوگی اور اس میں  
 ایک مدت گذر گئی اور اس میں کئی اسی تین فوت  
 ہو گئیں تو انکو اور بہت زبانیں بہرل گئیں  
 اور اسی کتاب **محمود** میں دوسری  
 آیت کو مذہب شیخ ابو الحسن کے تائید میں  
 نقل کر کے کہا ہے کہ اس سے زبانوں کی  
 اختلاف ترکیب مراد نہیں ہے۔ یہ ترکیب  
 زبانوں کے سولے اور چھ دن میں بڑھ کر  
 پائی جاتی ہے۔ پھر زبان کی تخصیص سے  
 کیا فائدہ۔ پس ہی بات رہی کہ اس سے  
 بولینوں کے اختلاف مراد ہیں۔ تو اس  
 صورت میں آسانی سے جھگڑا طے ہوتا ہے  
 کیونکہ اس تقدیر پر پہلی زبان میں خدا کی زبان  
 ہوگی۔ پھر اسکے نبی اور صفی آدم علیہ السلام کہیں۔ کسی کا فسرہ کر کے کفر کا

اس میں دخل نہ ہوا۔

اس بیان سے (یقین ہے) ناظرین کو ثابت ہو گا کہ انگریزی زبان کینٹون  
 کی شرح میں کوئی طاعت نہیں ہے۔ انگریزی اس حکم جو ارتقاع میں بعینہ پڑ  
 ہے جبکہ ہندی و فارسی و عربی۔ رہا یہ کہ امر کہ ان زبانوں میں ترجیح  
 و فضیلت کس زبان کو ہے سو سبب اختلاف اغراض مختلف حکم رکھتا ہے۔  
 آخر وہی اغراض کی نظر سے مسلمانوں کے لئے عربی زبان افضل ہے کیونکہ  
 لکھے دینیات انہی عبادات عربی زبان میں ہیں۔ انہی کتاب مقدس انہی  
 رسول مقبول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی ہی زبان ہے۔ اس سے مسلمانوں کے  
 دینیات و عبادات کے لئے تو عربی کی ضرورت ثابت ہی ہے۔ اور اگر وہ  
 باہمی بول چال و ترجمہ میں ہی عربی زبان ہی کو استعمال کریں تو یہی  
 اخروی ثواب سے خالی نہیں۔ کیونکہ اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری  
 پوری پیروی و مشابہت پائی جاتی ہے۔ اور وہی اغراض کی نظر سے  
 ہر ایک کو عام کارروائیوں کے لئے اسکی مادری زبان افضل ہے اور جس  
 اعلیٰ درجہ کی توکریان اور دنیاوی عزت حاصل کر نیکی کے لئے انہی انگریزی  
 زبان ہی افضل ہے جو بادشاہ و قنت کی زبان ہے۔ ہاں بعض انگریزی  
 کتابوں کے مضامین ایسے فلسفیانہ و لمحانہ ہوتے ہیں جنہو لوگوں کے عقائد  
 منسلک خراب ہو جاتے ہیں کبھی وجہ ہے کہ اکثر لوگ جو انگریزی پڑھتے ہیں  
 پابندی مذہب چھوڑ دیتے ہیں مگر اسکا علاج یہ نہیں کہ انگریزی پڑھنے  
 سے لوگوں کو منع کیا جاوے۔ چھ علاج تپ کا رگر ہو سکتا ہے جبکہ انگریزی  
 کے متعلق لوگوں کے غرض دنیاوی نہ ہو اور منع کر نیسے اسکا انگریزی پڑھنا  
 متوقع ہو۔ بلکہ اسکا علاج یہ ہے کہ اس انگریزی کے ساتھ مذہبی تعلیم کو  
 بھی شامل کر دیں اور ان لوگوں کے لئے جو انگریزی پڑھنا چاہیں مذہبی تعلیم



کے اسباب و وسائل ہم پہنچاؤں۔ چیکے ذریعہ سے اسکے عقاید خراب ہونے سے  
 بچ سکیں۔ چنانچہ انجمن ہمدردی نے اپنے جو ابات اور ضمیمہ رپورٹ میں اسی پر  
 زور دیا ہے۔ اور گورنمنٹ سے درخواست کی ہے کہ سرکاری مدارس میں بھی  
 اول گھنٹہ مذہبی تعلیم ہوا کرے اور ان مدارس کو جو مذہبی تسلیم کے لئے مخصوص  
 ہیں روپیہ سے مدد دیا جائے۔ اس علاج کے عمل میں لانیسے لوگوں کو اپنا مطلب  
 دنیاوی ہی ثابتہ آئیگا اور انکا ایمان ہی عادتہ سے نہ جاوےگا۔ اسکی مثال <sup>دیکھو</sup>  
 یہ ہے جو پہلے زمانہ کے علماء اسلام نے علم منطق و فلسفہ (جسین عقاید اسلام  
 کے صریح مخالف عقاید میں جیسے عالم کا قدیم ہونا۔ آسمان کا خرق و التیام حال  
 ہونا۔ آسمان کا متحرک رہنا۔ جسم کا میوئی اور صورت سے مرکب ہونا وغیرہ) سے  
 ضرر کا علاج کیا ہے۔ جنیان علوم کو عقاید اسلام نے مخالفت پایا اور ان کو چھوڑ  
 مناسب وقت نہ دیکھا یا لوگوں سے انکا چھوٹانا ممکن سمجھا تو اسکے ساتھ ساتھ کتب  
 عقاید و کلام کا پڑھنا شروع کر دیا اور اس میں ان عقاید کے برخلاف عقاید اسلام  
 مدلل اور مؤید کر دیا اگرچہ پہلے علماء نے اسکا علاج یہ کیا ہے کہ منطق و فلسفہ  
 پڑھنے سے منع کیا بلکہ اسکے ساتھ ہی علم کلام و عقاید سے ہی روکا (جسنا سچا <sup>الذ</sup>  
 مبراد ۲ جلد اول میں اسکی تفصیل ہو چکی ہے۔ مگر اکثر بلاد و اقالیم میں اسپر عمل درآ  
 نہیں ہوا۔ ابتداء سے اسوقت تک ہندوستان بہر کا ہی حال رہتا ہے کہ بڑے بڑے  
 مدارس اور نامی شہر دن (دیوبند۔ وہلی۔ سہارنپور۔ لکھنؤ وغیرہ) میں کتب  
 فلسفہ یونانی (میڈی صدر وغیرہ) ہی پڑھائی جاتی ہیں اور اسکے ساتھ شرح عقاید  
 و خیالی کا بھی درس ہوتا ہے۔

یہی کہ کوئی نہیں کرنا کہ منطق کو بالکل موقوف کر دے۔ یہی علاج ضرر انگریزی کا  
 کرنا چاہیے جو لوگ انگریزی پڑھنا چاہیں انکو مذہبی تسلیم میں بچتہ کیا جائے وہ اپنے

ذریعہ واقف ہو کر ضرر عقلمند باطل کی کتب انگریزی سے سچ جا دیکھو اور اس انگریزی کے ذریعہ سے دنیاوی عزت اور معزز نوکریاں ہی حاصل کریں گے  
اسمیں اُن لوگوں کا بہ خیال کہ نوکریاں دُنیاوی عزت حاصل کرنا گناہ ہے اور ہر ایک کو سچا ذکر و عبادت اور کوی کام کرنا چاہئے نہیں ہے سراسر جہالت کا نتیجہ ہے جس پر کوئی شہادت و دلالت کتاب و سنت و آثار سلف ائمہ میں پائی نہیں جاتے۔

ایسے صھی جا بلانہ خیالات والے لوگوں کے ہاتھ سے دین اسلام اس وجہ صحت و غربت کو پہنچتا ہے۔ انہی حضرات کے اغواء سے اہل اسلام کی ایسی حالت ذلت و افلاس ہو رہی ہے جس کی بیان کی ضرورت نہیں۔ الحق یہ لوگ باوجود دعویٰ دوستی و خیر خواہی اسلام اسلام کے سخت دشمن ہیں اور کیوں نہ ہوں  
مثلاً شہور ہے کہ ناوان دوست و انا دشمن سے بدتر و زیادہ تر ضرر رسان ہوتا ہے۔

انہی لوگوں کے عین دبرکت سے مسلمان ایسی حالت کو پہنچ گئے ہیں کہ اپنا کوئی قومی کام اشاعت میں اسلام بے دخل نہ بن کر سکتے۔ قومی کیا شخصی کاموں میں ہی عاجز اور در ماندہ ہیں ایک ہندو یا عیسائی صداقت و حقیقت دین اسلام دیکھ کر مسلمان ہو جاتا ہے تو اس خاص شخص کے لئے کوئی کفالت مثلاً چند روزہ (جنہن وہ مسایل دین اسلام سے سنجوبی واقف ہو جاوے) نہیں کر سکتا۔ ایک رسالہ یا کتاب اسلام کی تائید میں کوئی چھپوانا چاہے تو در بدر ہیک مانگتا ہے کہ کوئی کوٹری ہاتھ پز نہیں رکھتا۔ میرے اس بیان میں غالباً کسی شک نہ ہو گا اگر کوئی ایسا شخص (جسکی آنکھ پر قصبہ و جہالت کی ٹٹی بندھی ہوئی ہے) اس سے انکار کرے گا تو میں اُن کو مسلم شخص اس کے دربار میں

میرے سامنے مسلمان ہوئے اور ایک وہ لکڑے کی مٹھائی سے حیران زہریشان پیرے  
 ہیں، اور ان کتب و رسائل کی تائید میں اسلام میں تالیف ہوئے ہیں  
 پر وہ پینے کے نہ ہونے سے سال ہا سال سے تک رہے ہیں فہرست و دون گاہ۔  
 یہ لوگ پہلی صدیوں میں ہوتے تو دین اسلام مدت کا ختم ہوا ہوتا اسکا اثر  
 و نشان ملک میں تک کبھی نہ پہنچتا۔

ان ظالموں اور اسلام کے دشمنوں کو ان باتوں سے تو کچھ اثر ہوگا۔ بلکہ اور ہم پر  
 طیش و جوش آسکا۔ انکو اپنے خیال کی غلطی تب معلوم ہو چکی اسنے فتوحات و انکسار  
 بند ہو جائیں۔ جو لوگ کسب تجارت و نوکریاں کر کے اسنے پیٹ بہرتے اور کئے گئے  
 کہا نار و پیہ لاد بہرتے ہیں وہ کسب تجارت چھوڑ کر انکی طرح تنگ ہو جائیں اور  
 اسنے پاس مسجد دن اور خالقانہوں میں آکر ڈیرے لگا لیں۔ اور پیرا سامان سے  
 قوم بنی اسرائیل کا سامن و سلوے یا غیب النبی سے حضرت مر علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 کی طرح میوجات و رزق نازل نہ ہو تو ان حضرت کو اپنی غلطی خیال کا پتہ لگے  
 پہر تو یہ ہی کہیں کہ کسب و تجارت و نوکری ملازمت (انگریزی کے ذریعہ سے  
 کیوں نہ ہو) حلال ہے اور یہ عبادت اطاعت کا عین ذریعہ و وسیلہ ہے۔ نیز ان  
 حضرت سے کہو کیا کام وہ مانیں خواہ نہ مانیں ہم اپنے اور مسلمانوں بہا ئیوں کو  
 حق بتاتے ہیں اور وہ آیات و احادیث و آثار سناتے ہیں جسے دنیاوی کسب  
 و طلب مال کی ترغیب پائی جاتی ہے۔ اور فقیر محتاج ہونے کی مذمت نکلتی ہے۔  
 خدا تعالیٰ نے حضرت و او و وسیلہ ان کو باریشہ کیا اور اسکو اپنا  
 فضل فرمایا اور اس پر امتنان ظاہر کیا چنانچہ سنورہ نسائین ہے کیا بیویوں

کے لئے بارشاہت میں کچھ حصہ ہے؟ ہوتو  
 لوگوں کو کہہ لیں کچھ رک سوزن کے بار کچھ

اور اوسم نصیب من الملک فاذا  
 ملا من الملک منک نیا۔ اور کچھ

الناس علی ما اتھم اللہ من

فضلہ۔ فقد اتینا الیہم

الکتاب والحکمۃ لعلہم یرعوا

یہاں آلِ ابراہیم سے حضرت سلیمان اور حضرت داؤد مراد ہیں چنانچہ عامہ تفسیر نے

و شددنا ملکہ واتیناہ

الحکمۃ و فصل الخطاب

رب خفلی و ہیکلے ملکنا

یوسف یعنی لا حلا من عبدی

ولقد اتینا داؤد منا فضلًا

حضرت سلیمان و داؤد کے پاس جس قدر دولت و جنت و مال اسباب بنیادی موجود تھیں

اسکی تفصیل قرآن میں اور اسکی تفسیروں میں ہے اس مقام میں اسکی کجیائش میں نہیں ہے

اور خدا ایتعالیٰ نے عموماً مومنوں کو ارشاد فرمایا ہے کہ اگر حج کے دنوں اور حج کے

موانف میں تجارت کرنا چاہو تو تمہ کوئی گناہ نہیں ہے

لیس علیک جناح ان تتبعوا فضلا

میں دیکھ (تجوید مع ۲۵)

حضرت ابن عباس سے روایت ہے کہ زمانہ جاہلیت میں حکماؤں و مجتہدوں و ذوالہجرت تجارت

کے بازار تھے جب اسلام کا وقت آیا تو مسلمانوں نے انہیں تجارت کرنی کو گناہ

سمجھا جس پر خدا تعالیٰ نے یہ ارشاد کیا کہ موسم میں ہی ان بازاروں میں تجارت

کر لینا کجی گناہ نہیں۔

سورہ جمعہ میں ارشاد ہے کہ جب نماز پوری ہو جاوے تو زمین میں پیر اور

فاذا قضیت الصلوٰۃ فانتشرانی

اور پھیل جائیں فضل اللہ۔

کیا وہ لوگوں سے اس پر حسد کرتے ہیں کہ خیر

انہیں فضل کیا۔ یعنی ابراہیم کی اولاد کو کتاب

اور حکمت دی اور انکو بڑی بادشاہت دی ہے۔

تصریح کی ہے اور صورہ ص میں حضرت داؤد

کے حق میں صریح بھی لکھا ہے کہ ہم نے اسکی بادشاہت

کو قوت دی۔ اور حضرت سلیمان سے قول کیا ہے

اور خداوند مجھ پر ایسی بادشاہت فرما جو میرا اور میرے

اور فرمایا ہمیں داؤد کو اپنی طرف سے فضل (ال) اور بادشاہت دی۔

سبب

سبب

صحیح بخاری اور عامہ تفسیروں میں

خدا کا فضل تلاش کرو۔ اس آیت میں باتفاق عا

تفسیر فضل سے تجارت مراد ہے۔

اور آنحضرت نے فرمایا ہے کہ کسب حلال طلب کرنا ہی بعد فراغ فیض ایک نئے سہ  
 عزیر عبد اللہ قال قال رسول اللہ طلب  
 كسب الحلال فزیضتہ بعد الفریضہ  
 (معمولی) نماز روزہ حج وغیرہ دوسرے

درجہ پر ہے۔ اور کہا کہ یہ اس شخص کے لئے ہے جو کہ اپنی خرچ میں اپنی کسب کا محتاج ہوا اسکا خرچ  
 دوسرے کے ذمہ نہ ہو (جیسے بیوی کا خرچ میان پر ہے اور چھوٹے اولاد کا بھاری)  
 اور آنحضرت نے فرمایا ہے کہ کبھی کبھی اپنے اہل بیہوشی کھائی سے ستر اکوئی کہنا نہیں کہنا  
 اور اللہ کے نبی داؤد اپنے ہاتھوں کی کھائی کہا کرتے اور آنحضرت نے فرمایا ہے

کہ جو کچھ تم کہتے ہو اس میں ستر اور  
 پاکیزہ وہ کہنا ہے جو اپنی کھائی سے  
 کہتے ہو۔ اور تمہاری اولاد بھی  
 تمہاری کمائی سے ہے (یعنی اسکو  
 انکا مال ہی تمہارے لئے پاکیزہ اور  
 ستر ہے)۔ اور آنحضرت نے فرمایا جو  
 خدا اس بندہ کو دوست رکھتا ہے  
 جو پرہیزگار اور مالدار اور لوگوں پر شفیع  
 رہا گوشہ نشین ہو۔ ایک دفعہ آنحضرت کے  
 اصحاب مالدار ہوئے ایک باب میں بحث کر رہے  
 تھے تو آنحضرت نے فرمایا خدا سے ڈرا اسکو مالدار

قال رسول اللہ ما اكل احد طعاما  
 قط خيرا من ان يأكل من عمل يده  
 - فان نجى الله داود كان ياكل  
 من عمل يده - رواه البخاري  
 قال النبي صلعم ان اطيب ما اكلتم  
 من كسبكم فان اولادكم من كسبكم  
 قال رسول الله صلعم ان الله يحب  
 العبد التقي الغني المحض النقي  
 خاض الغنم في ذكركم الغنم  
 فقال رسول الله صلعم لا بأس بالغني  
 لمن اتقى الله وحمل (رداء احمد)

ہونے کا کوئی ڈر نہیں ہے۔

اسی نظر سے آنحضرت صلعم خدا تعالیٰ کی جناب میں غنا اور مال کے لئے دعا فرمائی

اور فقیری دولت سے بنا د طلب کرتے

اللهم اني اسالك من صا

ما تقى في القاتل والاهل

والولد غير صالح ولا مضيل

اللهم اني اعوذ بك من جهل الكرم

و باسك العظيمة من الكفر والفسق

اللهم اني اعوذ بك من الكفر

والفسق قال رجل نبيك

قال نعم

ایک دعائیں آپ فرمایا ہے اور خداوند میں

تجربہ سے سوال کرتا ہوں کہ تو مجھے مال اور

اولاد دے جو گمراہ نہ ہو اور نہ گمراہ کرے۔

اور ایک دعائیں یہ فرمایا ہے خدا میں تیرے

بزرگ مرنے والے تیرے بزرگ نام کے ساتھ کفر اور فسق

پناہ لیتا ہوں۔ ایک دعائیں آپ نے کہا ہے

اے خداوند میں کفر اور فقیری سے تیری پناہ

چاہتا ہوں۔ اس پر ایک شخص نے سوال کیا کہ کیا

اور فقیری برابر میں رکھنے دو تو میں سے کیسا پناہ مانگی جو آپ فرمایا ہاں برابر میں

اقض عننا الدين واغننا

عن الفقر

اللهم اني ضعيف فقير في الدنيا

ذليل فاغزني وافق فقير

فازدقني

اللهم اعن علي ديني

بالدنيا وعلى اخرتي بالآخرة

اللهم اني اعوذ بك من بطش

الغنى وملاحة الفقر

ایک دعائیں آپ نے فرمایا ہے اور خداوند

ہمارا قرض ادا کر۔ اور پھر فقیری سے غنی کر۔

ایک دعائیں آپ نے فرمایا ہے اے خداوند میں

ضعیف ہوں مجھے قوت دے۔ میں ذلیل ہوں

مجھے تو عزت دے۔ میں فقیر ہوں مجھے بھری دے۔

ایک دعائیں آپ نے فرمایا ہے اور خداوند مجھ کو دین پر

دنیا کے ساتھ تہذیب اور آخرت پر تقویٰ کے ساتھ دے۔

ایک دعائیں ہے خدا میں دولت مند بننے کے

تکبر اور فقیری کی دولت سے تیری پناہ مانگتا ہوں

یہ دعائیں اکثر کتب صحاح و سنن میں مروی ہیں جو لوگ ان کتابوں کو نہ دیکھ

سکیں وہ ایک چوڑے سے رسالہ حزب اعظم میں ان دعاؤں کو ملاحظہ کریں۔

یہی وجہ ہے کہ آنحضرت کے اکثر اصحاب اور ان کے صحبتین تابعین اور ان کے محلے  
ایمہ دین کسب و تجارت کرنے اور مالدار تھے۔ اور اسی مال کے ذریعہ سے انہوں نے  
نئے دیہی اور قومی کام کئے۔

حضرت عثمانؓ نے اپنی حبیب خاص سے حبش العسرة (حبش) آنحضرت نے  
اپنے مخالفوں اور دین اسلام سے بیجا مزاحمت کرنے والوں پر آخری چڑائی کی تھی  
تین سو اونٹ مہمان کے پالان وغیرہ سامان کے تیار کر دئے۔

مدینہ شریف میں صرف ایک ہی میٹھا کنواں تھا جس پر ایک یہودی قبیلہ  
تھا اور وہ عام لوگوں کو پانی نہ لینے دیتا۔ اپنے اسکو پنتیس ہزار درہم (قریباً  
سارٹے آٹھ ہزار روپیہ) سے خرید کر وقف کر دیا۔

اسی قسم کے اور صدیا کام صحابہ نے کئے جو سب مالدار ہی کے مانع تھے۔

انہیں ایسے لوگ کم تھے جو مالدار ہونے کو پسند نہ کرتے اور ایسے تربیت ہی  
کم تھے جو کسب و خردت کو چھوڑ کر آنحضرت کے پاس بیٹھے رہتے۔

اصحاب صفہ زہد و تقویٰ میں بڑے فائق و ضرب المثل تھے پر وہ بھی رات کو عبادت  
کرتے دن کو جنگل سے ایندھن اکٹھا کر لایا کرتے۔

**الحاصل** جہانگیر ہیکو کتاب دست میں نظر ہے اس سے جیسے ہی دیکھا جائے

کہ کسب کرنا اور مالدار ہونا مطلقاً گناہ نہیں ہے۔ خاصاً اس زمانہ میں کہ تقویٰ  
و عفت کم ہو گئی ہے بے صبری بڑھ گئی ہے عوام کا تو کیا ذکر چند خاص (علماء)

قرآن اور دین کو دنیا کی تابع کیا ہوا ہے۔ جدید دنیا کا رخ دیکھتے ہیں اور ہر قرآن کو  
پہیر دیتے ہیں۔ جس بات کو لوگ (روٹی پیسہ دینے والے) پسند کرتے اسے کلمہ

قرآن سے نکال لیتے ہیں۔ کئی ایسے ہیں کہ کلیتہً دین اسلام سے خراج ہو کر دین  
عیسائی یا نیچری بن یا دہریہ بن اختیار کر چکے ہیں۔ اگر ان کے پاس دین و قرآن کے

سوائے کوئی اور ہنر و کسب ذریعہ معاش ہونا اور بلا تہرہ و مالک کہانے کو ملنا تو وہ ان بلاؤں میں کیوں مبتلا اور ہلاک ہوتے۔

**سفیان ثوری** جو ائمہ دین اور زمانہ تابعین میں تھے اپنے زمانہ میں فرماتے ہیں کہ پچھلے زمانہ میں مال کو بڑا سچھا جانتا تھا (یعنی ان ہی لوگوں میں جو معدود

عز سفیان الثوری قال کان المال فیما معنی بیکہ فاما کیوم فصوتہ من کسب من وقال لولا ہذا اللہ ما نزلت لئلا بناکھذا الملک قال من کان فی بدۃ مہلکۃ فلیصلحہ فانہ زمان الصیاح کان اول من یبذل دینہ۔ وقال الحداد لا یعتل السرف (شکرہ بستان)

چند زائد تھے) آج تو وہ موسم کے لئے (ایمان) ڈال ہے۔ اگر ہمارے پاس بے چند دینا نہ ہوتے تو بادشاہ لوگ سب کو اپنے ہاتھ کا رومال بنا لیتے (یعنی اپنی خواہشوں اور حکموں کے تابع کرتے) جس کو کمال ہو وہ اسکو سنبھال کر رکھے یہ وہ دانہ ہے کہ اگر اسکو مال کی حاجت پڑے تو وہ بے پہلے اسکے غرض میں کچھ خرچ کر ڈالے حلال مال میں اسراف کا احتمال نہیں۔

**ان ہی حضرت کا یہ قول ہے کہ دنیا میں زاہد (بے رغبت ہونا) بیخبرین کہ**

عز سفیان قال لیس الذہابی الدنیا بل یبذل الخلیل و الخشیع فی اکل اما الزہدی فی الدنیا قصہ فی اکل (شرح)

سوڑے کی پٹی رکھتا ہے کہ اس میں شام ہیں لے اور خشک دیے سترہ روٹی کہاںے ناہو بیٹا تو پتھر کہ دنیا پر امید (یا آرزو) کو کوتاہ کرے۔

**ایسا ہی امام مالک سے منقول ہے کہ آپ سے کسی نے پوچھا دنیا میں**

عز ابن السعید قال سمعت مالکاً یسئل اوشی الزہدی فی الدنیا قال طیب الکلی فی اکل۔ عز ابن ذریعہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم

زاہد ہونا کیا چیز ہے۔ آپ نے فرمایا حلال کھانا اور دنیاوی امیدوں کو کوتاہ کرنا۔ ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ نہ ہونے نہیں کہ حلال



قال الزهادة ليست بتحریم الخلو  
 واضعاً لظلالها كل الزهادة في الدنيا  
 ان لا تكون بما في يدك او ثمن بما في  
 يدي الله (ترمذی)

رکب لذات کو حرام کر دے اور مال  
 کو صنایع کر کے زہد تو یہ کہ تو اپنے ہاتھ  
 کی چیز پر خدا کے ہاتھ کی چیز سے زیادہ  
 بہرہ نہ کرے۔

مان اس میں شک نہیں ہے کہ جیسے مال اور کسب کی قرآن اور حدیث میں ترغیب  
 و فضیلت آئی ہے ویسی بکواس سے وہ چند اسکی ترہیب و نصرت ہی وارد ہے مگر وہ  
 اسی صورت اور اسی حالت میں ہے کہ انسان مال اور کسب میں بہتک ہو کر اپنی اصلی  
 اور اول درجہ کی فرض عبادت و ذکر سے وجہ کی طرف آتے مندرجہ حاشیہ شمر ہے)

ثم اختلف الجن والانس في العبادات  
 بين جنون اور آدميون کو عبادت ہی کی جو بیکار ہے

غافل ہو جاوے اور لذت و دنیاوی اور غفلت  
 نفسانی میں محو ہو جاوے۔

اور جو لوگ اس مال اور کسب میں خدا کی رہنمائی اور تقرب حاصل کرین اور وہ اپنے  
 کسی کام (بیع و تجارت وغیرہ میں خدا کی یاد سے غافل نہ ہوں جنکے وجود سے دوسرے کی)

و قال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله  
 ايسر لغيرهم كل يوم و تجارت خدا کے ذکر سے نہیں  
 افاصل الصلوة۔

(مستقول حاشیہ مخبر ہے) وہ اس ترہیب  
 و نصرت سے بری ہیں چنانچہ آیات و احادیث

سابقہ کا مفاد ہے اور اسی پر عامہ اہل علم کا اتفاق ہے کیا اچھا کہا جس نے کہا۔

اس آیت میں ارشاد ہے کہ اصل مقصود یہاں میں مخلوق سے ذکر و عبادت ہے، تو کبھی کہا جائے کہ تجارت و بیع  
 کے درمیان درمیان میں کیا اچھا کہیے کہ ہے۔  
 خوردن پر کزین ذکر کروت + تو مستفاد کہ زمین از ہر خوردن است  
 پر جو لوگ سجدہ میں ہیں کہ ہم صرف کہتے ہیں اور روتی کا ٹیکو چلا ہو زمین اودان امر میں وہ اس میں تک نہیں  
 کہ پورا اصلی فرض عبادت کا نام نہیں ہے تو وہ سراسر غلطی پر ہیں جیسے کہ وہ لوگ غلطی میں ہیں جو کسب تجارت کو باج  
 باعنا افضل سمجھ کر تارک ہو گئے ہیں اگر وہ اولیٰ اللہ کا یہ مطلب سمجھتے ہیں کہ سب عبادت اور کوئی کام یا خدا کو  
 سبکو درمختار نہیں تو چاہیے کہ وہ ناز و ذکر کے سوا کسب تجارت سے علاوہ اور کوئی کام ہی کیا کریں نہ سون نہ کھانا نہ کپڑا  
 نہ پانی نہ کلام کرین اور اگر وہ ان افعال کو عبادت و رکعت اور سب سے تخریم تو یہ سب ہی کسب تجارت کو عبادت کے

۵ چیت دنیا اذخدا غافل شدن یعنی تلاش فقرہ و فرزند و نل

اسکی ساتھ ہی ہم یہ بھی کہتے ہیں اور اس پر یقین رکھتے ہیں کہ دنیا میں ایسے  
(لوگ جو کب تجارت و مال دولت میں رکھ کر خدا کو یاد کریں اور اپنی اصلی فرض  
کو نہ پہولین بہت کم ہیں چنانچہ فرمان واجب الأمان خداوندی میرے  
ذلیل میں عبادی الشکور

ہے۔ اور یہ ہم (دنیاوی ثروت میں رکھ کر خدا کو نہ پہولنا) اکثر اشخاص کی نسبت  
مشکل ہی ہے چنانچہ کہیں کہا ہے ۵

بادہ خوردن و ہشیار شدن بہت گد بید دولت بری ست گدی مردی

ولیکن اس قلت و اشکال کا لازمہ یہ نہیں ہے کہ کب تجارت مال  
دولت دنیا کو علی الاطلاق حرام سمجھا جاوے اور ہر کسی کو اس سے امتناع کا حکم  
دیا جاوے۔ یہ قلت اور اشکال تو ہر کا ضربہ (نماز روزہ وغیرہ عبادت)  
میں موجود ہے۔ بہت نمازی ایسے ہیں جو اپنی نماز نیم شبی و دعاؤں سحری سے

(خود پسندی و ریاء وغیرہ آفات کے سبب) بجز جیوازی دہکان کچھ فائدہ نہیں  
اٹھاتے۔ بہتیرے روزہ دار ایسے ہیں جو اپنے روزہ سے (اسی قسم کے  
آفات کے سبب) بجز ہوک و پیاس کے کچھ ثواب نہیں پاتے یہ بات آنحضرت

کی اس حدیث کا ٹیک ترجمہ ہے جو حاشیہ میں  
منقول ہے اور اسی کے موافق کہیں لکھا ہے  
سے کلید در دو رخ مستان نماز  
کہ در چشم مردم گذارند و آواز  
سؤال رسول اللہ صلعم من صایہ لیس  
لہ من صیامہ الا الظلم و کفر من قانیہ  
لیس لہ من صیامہ الا الہمہ  
(رواہ الدارمی)

حالانکہ اس نظر سے مطلق نماز پر نہیں اور روزہ کہنے سے کیوں منع نہیں کیا جاتا۔

ایسا ہی کس تجارت و تحصیل مال دولت سے علی الاطلاق کسی کو منع نہیں کیا جاسکتا

اور اس باب میں بلکہ ہر ایک امر محض خیر و شر میں اسی تفصیل کا جو شروع میں اسکی نسبت  
 وارد ہے علماء پر میان کرنا واجبات سے ہے اور اس سے کچھ اور زیادتی ممنوع۔  
 چنانچہ اسی قانون کے موافق اس مقام میں ترغیب و ترہیب و مدحت و مذمت  
 دنیا کے باب میں عمل ہوا ہے۔

**اب میں** اس دعا عطا نہ بحث کو جو بلا اختیار بنظر باہریت و نسبت انھوں اسلمین  
 (خصوصاً حضرات موحدین صوفیاء و محدثین) طول ہو گئی ہے ختم کرتا ہوں اور  
 اسکے پڑھنے والوں سے امید کرتا ہوں کہ اس مضمون کو دیکھ کر دنیاوی فنون و علم  
 (انگریزی فارسی وغیرہ) سیکھنے و پڑھنے اور ان کے ذریعہ سے دنیاوی عزت  
 حاصل کر نیکو مطلقاً اور ہر حال ممنوع نہ سمجھیں گے۔ اور انھیں بہرہ رسی کے ان  
 جوابات کو جنہیں انگریزی پڑھنی کی ترغیب دلائی گئی ہے مخالف اسلام نہ جانکر  
 بلکہ سراسر حمایت و نصرت اہل اسلام پر مبنی خیال کرینگے۔

اور بعض جو ابیات شاید ایسے ہی ہوں جنہیں ناظرین کو کوئی دینی و دنیاوی  
 فائدہ اہل اسلام نظر نہ آوے۔ اسمین اور نہیں تو اتنا ہی فائدہ سمجھ لینا کاپر  
 مطلب کی مفید بابت کوئی تب ہی کہہ سکتا ہے جب دوسرے کی مطلب کی ہی  
 کہے اور اس بات کے سبب وہ مخاطب کی نظر میں وقعت و وجاہت پیدا  
 کرے۔ سرکار نے جن بات کو مفید و مطلب سمجھا کہ انھن جہر دی کی راوی انھن نے  
 اسمین جو صحیح و قوی و راجح بات سمجھی اسکے موافق راوی دی اور اپنی راوی کی وقعت  
 و اصابت کمیش پر نظر ہر کی۔ اس کے ذریعہ سے انھن کو ان باتوں کے کہنے کی  
 ہی گنجائش ہوئی جو اسلام و اہل اسلام کے مفید و مطلب تھیں۔ اگر انھن ان  
 باتوں (مفید و مطلب سرکار) کی نسبت کچھ راوی ظاہر نہ کرتے تو اسکے خاص خود  
 غرضی کی باتیں وہ ان کب سنی جاتیں۔

اس بیان سے ثابت ہوا کہ چونکہ انجن ہمدردی نے اپنے جواب میں کہا ہے وہ ذرا  
سے خالی نہیں ہے۔

**انجیر میں بیہ بات کہنا چاہتا ہوں** کہ ان جوابات کو رسالہ اشاعت السنہ  
میں نقل کرنے پر کیا غرض ہے اور انکو اشاعت السنہ سے کیا تعلق ہے۔

اشاعت السنہ ہر ایک تعلق و مناسبت میں ہے کہ ان جوابات میں اسلام و  
اہل اسلام کی تہذیب خواہی پائی جاتی ہے (جبکہ ثبوت و بیان بتفصیل ہو چکا ہے)  
اور تہذیب خواہی اسلام بلکہ کا نڈا نام سب سے پہلے اور بڑی بہاری سنت پیغمبر علیہ السلام  
ہے جسکی اشاعت اس رسالہ کا اصلی کام ہے۔

اور ان کے بیان و نقل سے اس رسالہ میں بیہ اعتراض ہیں۔

**اول** (جو بڑی بہاری غرض ہے) اہل اسلام کی ہدایت و نصیحت ہر کہ ان  
جوابات کے فوائد و مقاصد سے واقف ہو کر انکو دستور العمل بناوین۔ انچو خیاالات  
سے رساوس مانع ترقی قومی نکال کر رفعت و اعزاز قومی کے وسائل و اسباب  
بہم پہنچاوین۔ اعلیٰ تسلیم علوم دنیاوی کی حاصل کریں۔ اور اسکے ذریعہ سے  
اعلیٰ منصب و درجات پاویں۔

اور منجہ ان جوابات کے جس جواب کی تائید ہو سکے کریں۔ اسکی ہمدردی قبول  
و عرضداشتین قومی اتفاق کے ساتھ تیار کر کے ہمیشہ گورنمنٹ میں پیش کیا کریں  
اور جب تک کیشن تعلیم قائم رہے اس میں قسم کی تحریرات براہ راست ذریعہ  
اخبارات بھیج کر میں۔

**دوسری غرض** انجن ہمدردی کی حمایت اور اسکے حاسدون یا اسکی اعتراض  
سے ناواقفوں کے مطاعن سے اسکی براءت اور اسکی آئندہ کارروائیوں کی تائید

و تقویت ہے۔